

**MARKTGEMEINDE
NEUMARKT**

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL



**COMUNE DI
EGNA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses** NR.
172

**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

02.07.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Elena PARIS	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Peter DALDOS	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore			
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet der Generalsekretär Herr

Assiste il Segretario generale Signor

Christian Caumo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOST

in der Eigenschaft als **Bürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

in qualità di **Sindaca** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Genehmigung der Rolle für die Zwangseinhebung
der Kindergartengebühren Schuljahr 2024/25**

**Approvazione del ruolo per la riscossione
coattiva della retta per la scuola materna anno
scolastico 2024/25**



Regierungskommissariat
Commissariato del Governo



Landesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	€
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 227 vom 22.08.2024 mit welchem die monatlichen Kindergartengebühren für das Schuljahr 2024/25 festgesetzt wurden;

Festgestellt dass, einige Steuerträger trotz wiederholter schriftlicher Zahlungsaufforderungen die Kindergartengebühr für das Schuljahr 2024/25 nicht vollständig beglichen haben;

Für notwendig erachtet die Gebühr im Zwangsverfahren einzuheben;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 71 vom 25.11.2015 und Nr. 72 vom 25.11.2015, mit welchen die Gemeinde den Ankauf von Aktien der Südtiroler Einzugsdienste AG (SEDAG) beschlossen hat, die Vereinbarung über die Governance genehmigt hat, die Verordnung über die Zwangseintreibung der Einnahmen der Gemeinde erlassen hat und den Dienstleistungsvertrag zur In-House-Beauftragung der SEDAG mit den Tätigkeiten der Zwangseintreibung und des technologischen Vermittlers genehmigt hat;

Auf Grundlage des Artikel 6/bis des Gesetz vom 26. Juni 1990, Nr. 165 der die Zwangseinhebung der Vermögenseinnahmen regelt;

Auf Grundlage des Artikel 13 der Verordnung der Gemeinde über das Rechnungswesen betreffend die Einhebung der Steuern und Vermögenseinkünfte;

Gesehen das fachliche Gutachten ZR2GFjm8YM8dWSsxBnUlqvPoyRSF0LnCMb/h0sszkMc= vom 25.06.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten WhZtDGNN79vUH8IbPLGufEtyQplS65SmlpN844oNhBE= vom 29.06.2026 ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 227 del 22.08.2024 con la quale sono state fissate le rette di frequenza mensili delle scuole materne per l'anno scolastico 2024/25;

Constatato che diversi contribuenti, nonostante ripetuti solleciti scritti, non hanno provveduto al versamento per intero della retta per la scuola materna per l'anno scolastico 2024/25;

Ritenuto doveroso introitare la retta mediante riscossione coattiva;

Viste le delibere n. 71 del 25.11.2015 e n. 72 del 25.11.2015 del Consiglio comunale, con le quali il Comune ha approvato l'acquisto delle azioni della Alto Adige Riscossioni SpA. (AAR), ha approvato la convenzione sulla governance, ha emanato il regolamento sulla riscossione coattiva delle entrate comunali e ha approvato il contratto di servizio per l'affidamento in house alla AAR delle attività di riscossione coattiva e di intermediario tecnologico;

In base all'articolo 6/bis della Legge 26 giugno 1990, n. 165 che disciplina la riscossione coattiva delle entrate patrimoniali;

In base all'articolo 13 del regolamento comunale sulla contabilità relativamente alla riscossione dei tributi e delle entrate patrimoniali;

Visto il parere tecnico ZR2GFjm8YM8dWSsxBnUlqvPoyRSF0LnCMb/h0sszkMc= del 25.06.2026;

Visto il parere contabile WhZtDGNN79vUH8IbPLGufEtyQplS65SmlpN844oNhBE= del 29.06.2026 ;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

BESCHLIESST
EINSTIMMIG:

1. die Steuerrolle für die Zwangseinhebung der Kindergartengebühren für das Schuljahr 2024/25 bestehend aus 8 Posten, für einen Gesamtbetrag von 2.867,72 Euro zu genehmigen und einzuheben;
2. den genannten Betrag von 2.867,72 Euro wie folgt im Bilanzkodex 30100.02 lautend auf "Einkünfte aus Kindergartengebühren" zu verbuchen.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

DELIBERA
UNANIMEMENTE:

1. di approvare e porre in riscossione il ruolo per la riscossione forzata delle rette per la scuola materna relative all'anno scolastico 2024/25, che consta di 8 partite, per l'importo complessivo di 2.867,72 Euro;
2. di introitare il predetto importo di 2.867,72 Euro al codice di bilancio 30100.02, a titolo „Proventi da scuola materna“.

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

Der Generalsekretär - Il Segretario generale

Karin JOST

Christian Caumo

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
